

Jahresinhaltsverzeichnis 2009

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **96 (2009)**

Heft 12: **Für die Zukunft = Pour l'avenir = For the future**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Jahresinhaltsverzeichnis 2009

Themen der Hefte

Nr. 1 | 2 Natürlich – künstlich

Das eingebildete Building: Über die menschliche Einbildungskraft. Strahlend weisser Fremdkörper: Opernhaus Oslo von Snøhetta. Die Marx Brothers gehen baden: Das Einkaufs- und Freizeitzentrum Westside in Bern-Brünnen von Daniel Libeskind. Mensch-Tier-Beziehungen: Die Natur als Lehrmeisterin des Künstlichen im Zoologischen Garten. Gestaltende Natur: Historische Fotos vom Gletschergarten Luzern.

Nr. 3 Valerio Olgiati et cetera

Schwarzes Quadrat: Atelier Olgiati in Flims von Valerio Olgiati. Schöpferische Überhöhung: Überbauung Wylerpark in Bern von Rolf Mühlethaler. These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen von Meili Peter Architekten. Das Haus als Stadt: Bürogebäude Fabrikstrasse 12, Novartis-Campus in Basel von Vittorio Magnago Lampugnani. Äthiopien bauen: University Capacity Building Program.

Nr. 4 Museen

Leuchtturm im Stadtpark: Kunstmuseum in Kalmar von Tham & Videgård Hansson. Die Geometrie des Meeres: Nationales Museum für Unterwasserarchäologie in Cartagena von Guillermo Vázquez Consuegra. Britische Hybride: Flugsalz Kunstmuseum von Tony Fretton und Centre for Applied Arts in Ruthin von Sergison Bates. Berliner Kunstwolke: Die Temporäre Kunsthalle von Adolf Krischanitz. Säule und Statue: Ludwig Mies van der Rohe und die Bildhauerei.

Nr. 5 Starke Strukturen

Starke Strukturen: Formen des Umgangs mit der Tragkonstruktion. Origami in Holz: Provisorische Kapelle in Pomaples von Localarchitectures und bureau d'architecture Danilo Mondada mit Planungsbüro Shel. Essen unterm Honigwabennetz: Betriebsrestaurant Trumpf in Ditzingen von Barkow Leibinger Architekten. Kooperative Planung: Toyo Ito's Bauten, gesehen von Thomas Pülver. Wie Borges sich das Paradies vorstellt: Mittelpunktbibliothek in Berlin Köpenick von Bruno Piretti Marquez Architekten mit Nele Dechmann. Tragwerk und Raum: Die Ingenieure Aurelio Muttoni, Heinrich Schnetzer und Joseph Schwartz im Gespräch mit Architektin Aita Flury.

Nr. 6 Ljubljana

Vor und nach 1991: Streiflichter zur jüngeren Architektur Sloweniens. Stadtentwicklung in Raten: Zum Städtebau in Ljubljana, von Jože Plečnik bis Janez Koželj. Ein Freiraum für Architektur: Bevk Perović Architekten, Ljubljana. Ljubljana – acht neue Bauten. Plečniks Botschafter: Verbindungen zwischen slowenischen und schweizerischen Architekten.

Nr. 7 | 8 David Chipperfield et cetera

Einfühlung und Erfindung: Zum wiedergewonnenen Neuen Museum Berlin von David Chipperfield. Fernand Pouillon Revisited: Archaisch-Modern – sozialer Wohnungsbau der 1950er Jahre in Algier. «Albissriedensity»: Überbauung A-Park von Baumann Rose-rens Architekten. Janus: Wohnüberbauung Chalavus in St. Moritz von Pablo Horváth. Die Wiederentdeckung des Reissverschlussdaches. Eine Blechkonstruktion aus den fünfziger Jahren feiert ihr Comeback. Architektur im Museum: Drei Kuratoren im Gespräch.

Nr. 9 Umbauen

Strategie Zukunft: Ein Plädoyer für Architektur im Bestand. Neues Kleid – neues Innenleben: Sanierung und Erweiterung eines Wohnhochhauses an der Weberstrasse in Winterthur von Burkhalter Sumi Architekten mit Bedner Albisetti Architekten. In-between: Sanierung der Siedlung Stadtrain in Winterthur von Knapkiewicz & Fickert. Transformation in der Vorstadt: Umbau eines Reihenhauses an der Blauenstrasse in Basel von sabarchitekten. Alpine Geborgenheit: Die Terrilhütte des SAC auf der Greina von Gion Caminada. Ungewöhnliche Nachbarschaft: Einbau eines Musikzentrums im Schützenhaus Albisgüetli in Zürich von Diethelm & Spillmann Architekten. Drei unter einem Dach: Umbau einer Einstellhalle zum Theater Thurgau von Bischoff Kopp Architekten. Anbau als Umbau: Umbau Restaurant Kartause Ittingen von Harder Spreyer-

mann Architekten. Als wäre alles ganz normal: Umbau und Erweiterung Imhof-Haus, Binningen, von Buol & Zünd. Atmosphärisch verdichtet: Umbau der Villa Rainhof für die Universität Zürich von Elisabeth und Martin Boesch. Nach der Fabrik: Sanierung und Umbau der ehemaligen Tuchfabrik Schild AG zur Hochschule der Künste Bern von Rolf Mühlethaler.

Nr. 10 Infrastrukturen

Erinnerbare Landschaft – promenade d'ingénieur: Über den Richtplan zur Sustenpassstrasse. Von unten her gedacht: Bahnhof Löwenstrasse in Zürich von Jean-Pierre Dürig. Infrastruktur als Symbolik des Lebens: Ben van Berkel im Gespräch mit Anneke Bokern. Stahlflügel: Perrondächer Glattalbahnhof am Flughafen Zürich von Christian Penzel und Martin Valier. Lärm – Eine Bildspur von Joël Tettamanti. Rohbau der Stadt: Metro Lausanne – Auswirkungen auf Stadtgestalt und Stadtraum. Störfälle und Szenarien: Ein Spagat zwischen dem Strassenbau aus den 1960er Jahren und dem menschlichen Mobilitätsverhalten.

Nr. 11 Christian Kerez et cetera

Starke Einheit: Schulhaus Leutschenbach in Zürich von Christian Kerez. Meraviglie d'Italia: Acht Postkarten wider das Verschwinden der Landschaft. Enigma: Erweiterung des Historischen Museums Bern von mlzd. Suburbia im Stadtzentrum: Townhouses in der architektonischen Praxis in Berlin. Pannonian Fields: Die neuen Besuchereinrichtungen im Steinbruch- und Opernfestivalgelände St. Margrethen, Österreich, von AllesWirdGut.

Nr. 12 Für die Zukunft

métropole.ch. Schweizer Landschaften zwischen Genfersee und Freiburg, Fotografien von Yves André. Kleine Anthologie zur Nachhaltigkeit: Zwölf Quellentexte, ausgedrückt und kommentiert. Mobilisierung der Städte: Umweltzerstörung als Anstoss zur Ressourcenverteilung. Geldschöpfung und Bodenverbrauch: Hans-Christoph Binswanger im Gespräch mit Nott Caviezel und Caspar Schärer. Nachhaltigkeit in der Praxis des Städtebaus.

Sachregister

	Heft Nr.	S.
Ausbildung		
Architektur lesen lernen. Pilotprojekt des BSA	11	65
Bildung in der Diskussion. Kommentare zum SIA-Bildungspapier	9	72
Bologna ist angekommen. Zwei Jahrbücher aus Winterthur und Muttenz	4	60
Gleichwertig und doch anders? Podiumsdiskussion zur Architektenausbildung	1 2	65
Was macht eigentlich das ETH-Studio Basel?	6	62
Ausstellungen und Veranstaltungen		
«Andrea Palladio, his Life and Legacy», Royal Academy London	4	62
«Architektur beginnt im Kopf», Architekturzentrum Wien	1 2	70
Architekturbiennale Rotterdam 2009	12	62
«Bruno Giacometti, Architekt», Ortsmuseum Zollikon	7 8	66
«Candida Höfer. Projects Done», Museum Morsbroich, Leverkusen	7 8	67
«Die Welt der Madelon Vriesendorp», S AM, Basel	4	64
Drastische Sparmassnahmen beim S AM	4	65
«Frank Lloyd Wright», Guggenheim-Museum Bilbao	12	59
Heinrich von Geymüller, Universitätsbibliothek Basel	10	73
«Interieur./Exterieur. Wohnen in der Kunst», Kunstmuseum Wolfsburg	3	62
«Jabornegg & Pálffy – Bauen im Bestand» Pinakothek der Moderne, München	9	69
«Klaus Kinnold – der Architekt, fotografiert Architektur», Pinakothek der Moderne, München	5	63
«Las Vegas Studio», Museum im Bellpark, Kriens	1 2	68
«Lausanne Jardins 2009»	9	68
«Le Grand Paris(s)», Cité de l'Architecture et du Patrimoine, Paris	11	69
Materialarchiv: Archive, Ausstellungen, ein Anlass Städtebauliche Grammatik. Zwei Ausstellungen und Publikationen zu Architektur und Städtebau	7 8	70
Tagung zur Natürlichkeit und Künstlichkeit im Werk von Dieter Kienast, Schaulager Basel	1 2	64

bauen + rechnen

Architektonische Qualität als Ertragspotenzial	7 8	74
Brachen in der Schweiz	3	66
Dauer von Baubewilligungsverfahren	5	70
Dimensionen der Nachhaltigkeit	12	71
Kostenauslagerung und Contracting	10	76

bauen + rechten

Bauhandwerkerpfandrecht	3	68
(Baum)-Freie Sicht	12	68
Der Totalunternehmervertrag als Falle	11	72
Die Konventionstrafe im Werkvertrag	6	70
Ein Untergeschoss ist kein Untergeschoss	7 8	75
Gefährliche Geländer	1 2	74
Lichtemissionen	10	78
Schweizerische Baurechtstagung 2009 in Fribourg	4	67
Solidarhaftung und Rückgriff	5	71
Und die Pläne? – In welcher Form sind Pläne an den Bauherren herauszugeben?	9	75

Bildung und Forschung

Äthiopien bauen. University Capacity Building Program	3	36
Die Schule als zweites Zuhause. Zwei Schulhäuser von Mann Capua Mann in Cheseaux-sur-Lausanne und Allemann Bauer Eigenmann in Oberkirch	5	58
Filigrane Stahlkonstruktion versus massiven Betonbau. Büro- und Schulungsgebäude für IMD, Lausanne. Richter et Dahl Rocha	9	60
Nach der Fabrik: Sanierung und Umbau der ehemaligen Tuchfabrik Schild AG zur Hochschule der Künste Bern. Mühlethaler Rolf	9	42
Starke Einheit: Schulhaus Leutschenbach in Zürich Kerez Christian	11	4
Wie Borges sich das Paradies vorstellt: Mittelpunktbibliothek in Berlin Köpenick. Bruno Piretti Marquez Architekten mit Nele Dechmann	5	34

Buch / Film / DVD

«Das Klima als Entwurfsfaktor» von Christian Hönger, Roman Brunner, Urs-Peter Menti, Christoph Wieser	12	64
Hörführer für die Weissenhofsiedlung	4	66
«LichtEinfall» von Michelle Corrodi und Klaus Spechtenhauser	3	60
«Lux Guyer (1894–1955) Architektin» von Sylvia Claus, Dorothee Huber, Beate Schnitter	12	66
«Multiple City» von Sophie Wolfrum und Winfried Nerdinger	5	66
«New Urbanity» von Annette Becker, Karen Jung, Peter Cachola Schmal	5	66
«Palladianismus. Andrea Palladio – Werk und Wirkung» von Werner Oechslin	6	66
«Pier Luigi Nervi, von den ersten Patenten bis zur Ausstellungshalle in Turin 1917–1948» von Claudio Greco	1 2	66

Denkmalpflege

Als wäre alles ganz normal: Umbau und Erweiterung Imhof-Haus, Binningen. Buol & Zünd	9	32
Atmosphärisch verdichtet: Umbau der Villa Rainhof für die Universität Zürich. Boesch Elisabeth und Martin	9	38
Einfühlung und Erfindung: Zum wiedergewonnenen Neuen Museum Berlin von David Chipperfield	7 8	4
Strategie Zukunft: Ein Plädoyer für Architektur im Bestand	9	4

Dienstleistung und Verwaltung

Bürokomplex das «Blaue Quadrat», Ljubljana Genius Loci	6	32
Das Haus als Stadt: Bürogebäude Fabrikstrasse 12, Novartis-Campus in Basel. Lampugnani Vittorio Magnago	3	28
Häuser für die Gemeinden: Kirchgemeindehäuser in Ebmatingen von B.E.R.G. und in Wiesendangen von BDE Architekten	3	57
Rationale Optimierung. Bürogebäude, Lugano Ammann Architekten	9	62
Zentrum Ig. GregorVrhovec, Atelje Dëšman	6	40

Einfamilienhaus

Auf kleinstem Raum. Haus in Buechiberg. Dual Architekten	7 8	48
Aus zwei mach eins. Haus Müller Hallauer, Ponto Valentino. Buzzi e Buzzi	10	52
Drache am Dorfrand. Wohnhaus in Uesslingen spillmann echsle	11	48
Ein Haus für die Kunst. EFH in Binningen. Selva Luca In this Case. EFH Sager, Beinwil	5	50
Darlington Meier Architekten	1 2	48
Leben hinter einem eisernen Vorhang. EFH in Riedikon. Gramazio Kohler Architekten	12	44
Transformation in der Vorstadt: Umbau eines Reihenhauses an der Blauenstrasse, Basel. sabarchitekten	9	22
Über Generationen: Wohnhaus in Chêne-Bougeries Pictet Charles	3	48
Unter einem Dach: Wohnhaus für eine Grossfamilie in Schmeikon. Müller & Truniger Architekten	4	46
Vierendeel. Wohnhaus Chardonne. Made in Wohnturm auf dem Lande: EFH Krell-Origoni, Oberkirch. Edelmann Krell Architekten	9	52
	6	50

Fotoreportagen

Gestaltende Natur: Historische Fotos vom Gletschergarten Luzern	1 2	38
Lärm. Eine Bildspur von Joël Tettamanti métropole.ch. Schweizer Landschaften zwischen Genfersee und Freiburg, fotografiert aus dem Helikopter von Yves André	10	28
	12	4
Freizeit, Sport, Tourismus		
Alpine Geborgenheit: Die Terrihütte des SAC auf der Greina. Caminada Gion	9	24
Das grosse Glas: ETH Sport Center Hönningerberg, Zürich. Dietrich Untertrifaller Stähli	11	52
Glänzend verpackt. Neue Monte-Rosa-Hütte SAC, 2883 m ü.M.	12	54
Vis-à-vis: Sporthalle des Beaulieu-Gymnasiums, Lausanne. Bovet Jeker Architekten	11	55

Geschichte und Theorie der Architektur

Das eingebildete Building: Über die menschliche Einbildungskraft. Von Braun Christina Femand Pouillon Revisited: Archaisch-Modern – sozialer Wohnungsbau der 1950er Jahre in Algier Flury Aïta	1 2	4
	7 8	14
Kleine Anthologie zur Nachhaltigkeit:		
Zwölf Quellentexte, ausgesucht und kommentiert von Dominique Gauzin-Müller	12	4
Plečniks Botschafter – Verbindungen zwischen slowenischen und schweizerischen Architekten Zupančič Bogo	6	42
Säule und Statue: Ludwig Mies van der Rohe und die Bildhauerei. Pogacnik Marco	4	36
Starke Strukturen: Formen des Umgangs mit der Tragkonstruktion. Rüegg Arthur	5	4
Vor und nach 1991 – Streiflichter zur jüngeren Architektur Sloweniens. Glazar Tadej	6	6

Gespäche und Interviews

Architektur im Museum. Drei Kuratoren im Gespräch Geldschöpfung und Bodenverbrauch: Hans Christoph Binswanger im Gespräch	7 8	40
Infrastruktur als Symbolik des Lebens: Ben van Berkel im Gespräch	10	18
Tragwerk und Raum: Die Ingenieure Aurelio Muttoni, Heinrich Schnetzer und Joseph Schwartz im Gespräch mit Aïta Flury	5	40

Gesundheit und Soziales

Hinter der Mauer: Kindertagesstätte Arosio. Boschetti Pietro	7 8	56
Institut für Rehabilitation, Ljubljana. dans arhitekti	6	30
Verspielte Effekte, effektvolles Spiel: Kindertagesstätte Monthey. Bonnard Woeffray	7 8	54

In eigener Sache

Ein Dank an Christoph Wieser	4	55
Tibor Joanelly neuer Redaktor	7 8	73
werk, bauen + wohnen öffnet sein Archiv	1 2	73

Industrie und Gewerbe

Die Marx Brothers gehen baden: Das Einkaufs- und Freizeitzentrum Westside in Bern-Brünnen Libeskind Daniel	1 2	20
Essen unterm Honigwablenblatt: Betriebsrestaurant Trumpf in Ditzingen von Barkow Leibinger	5	18
Hightech hinter Lochblech: Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy, Turgi. Eglin Schweizer Architekten	6	57
Holz in neuen Dimensionen. Montagehalle der Pilatus Flugzeugwerke. Scheitlin-Syfrig + Partner	6	56
Schwarzes Quadrat: Atelier Olgjati in Flims von Valerio Olgjati	3	4
Skulpturales in Holz und Kupfer. Zwei Werkhöfe in Pfäffikon von Hopf & Wirth und in Brugg von Liechti Graf Zumsteg mit Walker Architekten	1 2	61

Innenarchitektur/Design

Auf zu neuen Ufern. Bar und Take-away Merz Mühlbach, Chur. Clavuot Conradin	7 8	61
Auswählen und begutachten, Schweizer Baumuster-Centrale in Zürich in neuem Kleid	4	58
Bar im zeitgenössischen Landstil. Umbau der ehemaligen Chässtube zur Archbar, Winterthur. angelini design	5	52
«Diesen Reiz im Auge mag ich sehr». Möblierung Novartis Visitor Center, Basel, von Peter Märkli	6	59
Erhaltenswerte Schäden: Spurensuche an der Frankfurter Küche	9	64
Es werde mehr Licht. Die Reformierte Kirche Oerlikon erhielt im Zuge einer umfassenden Sanierung eine neue Beleuchtung. Fahrländer Scherrer	10	66
Früchte am Stiel, Fleisch in der Tube. Desin von Lebensmittelverpackungen	3	54
Gedanken zur Nachhaltigkeit im Design	12	57
LED: Licht ist Farbe. Produkte und eine Ausstellung	1 2	58
Mit Ausstellungsarchitektur Geschichte(n) erzählen Die neuen Dauerausstellungen des Schweizerischen Landesmuseums von Holzer Kobler	10	68
Vom Motel zum Motel. Neues Ateliergebäude von Atelier Oï, La Neuveville	11	57
Zeitgemässer Auftritt für eine traditionsreiche Bäckerei, Zürich. Schieber de Zanet	4	56

Konstruktion und Bautechnik

Die Wiederentdeckung des Reissverschlussdaches Eine Blechkonstruktion aus den fünfziger Jahren feiert ihr Comback	7 8	34
Kooperative Planung. Toyo Itos Bauten, gesehen von Thomas Pulver	5	25

Kultur

Anbau als Umbau: Umbau Restaurant Kartause Ittingen. Harder Spreyermann	9	30
Berliner Kunstwolke: Die Temporäre Kunsthalle von Adolf Krischanitz	4	30
Britische Hybride: Fuglsang Kunstmuseum von Tony Fretton und Centre for Applied Arts in Ruthin von Sergison Bates	4	20
Die Geometrie des Meeres: Nationales Museum für Unterwasserarchäologie, Cartagena, von Guillermo Vázquez Consuegra	4	12
Direktheit der Mittel, Freiheit von Rhetorik. Über die Zusammenarbeit der Künstlerin Candida Höfer mit den Architekten Kuehn Malvezzi	7 8	67
Drei unter einem Dach: Umbau einer Einstellhalle zum Theater Thurgau. Bischoff Kopp Architekten	9	28
Enigma: Erweiterung des Historischen Museums Bern :mlzd	11	24
Leuchtturm im Stadtpark: Kunstmuseum in Kalmar Tham & Videgård Hansson	4	4
Origami in Holz: Provisorische Kapelle in Pompaples Localarchitectures und bureau d'architecture Danilo Mondada mit Planungsbüro Shel	5	12

Pannonian Fields: Die neuen Besuchereinrichtungen im Steinbruch- und Opernfestivalgelände St. Margrethen, Österreich. AllesWirdGut.	11	38
Strahlend weisser Fremdkörper: Opernhaus Oslo Snøhetta	1 2	10
Ungewöhnliche Nachbarschaft: Einbau eines Musikzentrums im Schützenhaus Albisgüetli, Zürich Diethelm & Spillmann Architekten	9	26

Landschaftsarchitektur/ Raumplanung

Mensch-Tier-Beziehungen: Die Natur als Lehrmeisterin des Künstlichen im Zoologischen Garten. Kirchengast Albert	1 2	28
Meraviglie d'Italia: Acht Postkarten wider das Verschwinden der Landschaft	11	14

Orte

Bice Curiger: Giacometti-Halle, Amtshaus I, Zürich	7 8	46
Christian Zehnder: Bernoulli-Silo, Basel	6	49
Françoise Ninghetto: Plaine de Plainpalais, Genf	3	47
Georg Gruntz: Bahnhofplatz Thun	10	51
Gerda Steiner & Jörg Lenzlinger: Känzli Uster	12	43
Klaus Merz: Rathausgarten Aarau	9	51
Lukas Bärfuss: Werft Zürich	5	49
Peter Stamm: Waldlichtung in Winterthur	11	47
Peter Zumthor: Leis im Valsertal	4	45
Samir: Halle Hauptbahnhof Zürich	1 2	47

Porträts und Nachrufe

Ein Freiraum für Architektur: Bevk Perović Architekten, Ljubljana	5	20
Dolf Schnebli, 1928–2009. Nachruf	11	62
Heinz Isler 1926–2009. Nachruf	9	58
Talking Concrete. Zum 85. Geburtstag des indischen Bauingenieurs Mahendra Raj	11	60
Walter Zschokke 1948–2009. Nachruf	4	59

Städtebau und Stadtentwicklung

Ljubljana – Städteheft	6	
Mobilisierung der Städte: Umweltzerstörung als Anstoss zur Ressourcenumverteilung	12	24
Nachhaltigkeit in der Praxis des Städtebaus	12	35
Positive Veränderung. Ein «Lesezeichen» für Salbke-Magdeburg. KARO-Architekten	10	62
Rohbau der Stadt: Metro Lausanne – Auswirkungen auf Stadtgestalt und Stadtraum	10	38
Stadtentwicklung in Raten – Zum Städtebau in Ljubljana, von Jože Plečnik bis Janez Koželj Dešman Miha	6	12

Verkehr

Erinnerbare Landschaft – promenade d'ingénieur: Über den Richtplan zur Sustenpassstrasse	10	4
Renovation Plečnik-Passage, Ljubljana. prostoRoz	6	36
Stahlflügel: Perrondächer Glattalbahn am Flughafen Zürich. Penzel Christian, Valier Martin	10	24
Störfälle und Szenarien: Ein Spagat zwischen dem Strassenbau aus den 1960er Jahren und dem menschlichen Mobilitätsverhalten	10	44
Von unten her gedacht: Bahnhof Löwenstrasse, Zürich. Dürig Jean-Pierre	10	12

werk-material

Arosio TI: Kindertagesstätte. Boschetti Pietro	7 8	
Bern: Wohnsiedlung Hardegg. Matti Ragaz Hitz	4	
Brugg AG: Betriebsgebäude IBB-Gruppe. Liechti Graf Zumsteg, Walker Architekten	1 2	
Ebmatingen ZH: Kirchgemeindehaus. B.E.R.G.	3	
Lausanne: Collège «Le Marais du Bille», Cheseaux Mann Graeme, Capua Mann Patricia	5	
Research Center – Nestlé Building IMD	9	
Richter et Dahl Rocha	9	
Sporthalle Beaulieu-Gymnasium. Bovet Jeker	11	
Lugano: Bürogebäude. Ammann Architekten	9	
Casa Montarina. Felder Lorenzo	12	
Monthey VS: Kindertagesstätte. Bonnard Woeffray	7 8	
Oberkirch LU: Schulhaus. Allemann Bauer Eigenmann	5	

Pfäffikon ZH: Erweiterung Werkhof Irghenhusen Hopf & Wirth	1 2
Stans NW: Montagehalle der Pilatus Flugzeugwerke Scheitlin-Syfrig + Partner	6
Teufen AR: Alterszentrum Gremm, Jaeggi Alex, Meyer Peter	10
Turgi AG: Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy Eglin Schweizer Architekten	6
Wiesendangen ZH: Kirchgemeindehaus. BDE Architekten Zürich: ETH Sport Center Hönggerberg. Dietrich Untertinfall Stähli	3 11
Siedlung Hirzenbach. Chebbi Thomet	10
Wohnhaus Neptunstrasse. Maier Hess Architekten	12
Wohnsiedlung Brunnenhof. Gigon Guyer	4

Wettbewerbe

Archäologie der Zukunft im Herzen der Stadt. Studienauftrag der Stadt Zürich für die Kunst im öffentlichen Raum am Limmatquai	5	55
China Pop: Eidgenössischer (Kunst-)Preis für Architektur 2009	7 8	73
Die fünfte Etappe des Zürcher Kunsthauses. Projekt- wettbewerb Erweiterung	1 2	53
Die Gefahr der bestmöglichen Architektur. Zum Siegerprojekt des Wettbewerbs um die Erweiterung des Centre William Rappart, Genf	6	52
Die verlorene Öffentlichkeit. Projektwettbewerb Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Zürich	7 8	50
Fenster zur Natur. Wettbewerb für einen neuen Elefantentempel im Zoo Zürich	4	48
Hochhausbau muss Städtebau sein. Projektwettbewerb Hochhäuser Baden Nord	12	46
Neue Zentralität am Stadtrand. Offener Wettbewerb «Bernoulli-Walkweg», Basel	10	54
Schweiztaugliche Firmenarchitektur. Privater Studien- auftrag der Würth International AG für einen Firmen- sitz in Rorschach	11	50
Solides Weiterbauen: Erweiterung der HSR Hoch- schule für Technik Rapperswil, Neubau Forschungs- zentrum	1 2	50
Triumph des Mittelmasses: Internationaler Realisierungs- wettbewerb Wiedererrichtung des Berliner Schlosses, Bau des «Humboldt-Forums» im Schlossareal	3	50
Vom Arsenal zur Mediathek. Projektwettbewerb Umnutzung Zeughausareal	9	54
Zur Verleihung des BSI Architectural Award 2008	1 2	72

Wohnbau

«Albisriedencity». Überbauung A-Park, Zürich Baumann Roserens Architekten	7 8	22
Bunte Mauer. Wohnsiedlung Brunnenhof, Zürich Gigon/Guyer	4	53
Im Alter hoch hinaus. 55 Alterswohnungen in Zürich- Hirzenbach. Chebbi Thomet Architektinnen	10	59
In-between. Siedlung Stadtrain, Winterthur. Sanierung Knapkiewicz & Fickert	9	16
Janus: Wohnüberbauung Chalavus, St. Moritz Horváth Pablo	7 8	28
Konturierter Stein. Wohnhaus in Zürich. Maier Hess	12	50
Neue Wohnbauten in Ljubljana	6	28
Neues Kleid – neues Innenleben: Wohnhochhaus Winterthur. Burkhalter Sumi, Bednar Albisetti	9	10
Reihung und Spiegelung. Alterszentrum Gemm, Teufen. Jaeggi Alex, Meyer Peter	10	58
Schöpferische Überhöhung: Überbauung Wylerpark, Bern. Mühlethaler Rolf	3	12
Suburbia im Stadtzentrum: Townhouses in der archi- tektischen Praxis in Berlin	11	30
These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen Meili Peter Architekten	3	20
Turm am Hang. MFH in Holzkonstruktion, Lugano Felder Lorenzo	12	52
Was heisst hier «Ersatzbauten»? Die Berganlage im Hürlimann-Areal Zürich. Schregenberger Thomas	7 8	58
Weite Räume. Wohnsiedlung Hardegg in Bern- Weissenstein. Matti Ragaz Hitz	4	53

Namensverzeichnis

A

Acciai Serena siehe Collotti Francesco	
Alexander Christopher Text aus «Eine Muster-Sprache»	12 17
Alleman Bauer Eigenmann Erweiterung Schulanlage Oberkirch.	5 60
AllesWirdGut Neue Besuchereinrichtungen im Steinbruch- und Opfernfestivalgelände St. Margrethen, Österreich	11 38
Amman Architekten Lugano: Bürogebäude.	9 62
André Yves métropole.ch. Schweizer Landschaften zwischen Genfersee und Freiburg. Fotografien	12 4
angelini design Umbau Chässtube zur Archbar, Winterthur	5 52
agps.architecture Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 48
Atelier Oï Neues Ateliergebäude, La Neuveville	11 57
Atelier ww, mit ASP Bernoulli-Walkweg, Basel. Projekt	10 55

B

Bachelard Wagner Architekten, Berchtold Lenzin Bernoulli-Walkweg, Basel. Projekt	10 55
Bachmann Dominik Bauhändlerwerkpfandrecht (Baum)-Freie Sicht	3 68 12 68
Ein Untergeschoss ist kein Untergeschoss Lichtemissionen	7 8 75 10 78
Solidarhaftung und Rückgriff	5 71
Barkow Leibinger Architekten Betriebsrestaurant Trumpf, Ditzingen	5 18
Batista Dominika Atrium-Reihenhaus, Umbau. Ljubljana	6 28
Bauer Klaus-Jürgen Pannonian Fields: Die neuen Besuchereinrich- tungen im Steinbruch- und Opfernfestivalgelände St. Margrethen, Österreich	11 30
Baumann Roserens Architekten «Albisriedencity». Überbauung A-Park, Zürich	7 8 22
Baumschläger Eberle Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49
BDE Architekten Kirchgemeindehaus Wiesendangen	3 57
B.E.R.G. Architekten Kirchgemeindehaus Ebmingen	3 57
Bearth & Deplazes, Studierende ETH Monte Rosa Hütte SAC	12 54
Bearth Valentin Kommentar zum SIA-Bildungspapier	9 73
Beckel Inge Solides Weiterbauen: Erweiterung der HSR Hoch- schule für Technik Rapperswil, Neubau Forschungs- zentrum. Wettbewerb	1 2 52
Bednar Albisetti siehe Burkhalter Sumi	
Béhar Yves Leaf. LED-Arbeitsleuchte	1 2 59
Behrens Peter Gebäude der Kunstaussstellung in Köln	4 37
Bender Léonard, Berclaz-Torrent Umnutzung Zeughausareal, Sitten. Projekt	9 56
Benitez Solano Unilever Firmensitz, Villa Elisa	1 2 72
Berger Adrian Einfamilienhaus-siedlung im Naturpark am Greifensee. Studentenarbeit	12 38
Van Berkel Ben Gespräch mit Anneke Bokern Projekte und Studien	10 18 10 18
bernth + widmer, Braendlin Kreiselmayer, De Pedrini Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Zürich Projekt	5 52

Bevk Perović Architekten Bauten in Ljubljana, Polje und Brdo	6 22
Binswanger Hans Christoph Gespräch mit Nott Caviezel und Caspar Schärer	12 30
Bischoff Kopp Architekten Umbau einer Einstellhalle zum Theater Thurgau Weinfelden	9 28
Boesch Elisabeth und Martin Umbau der Villa Rainhof für die Universität Zürich	9 38
Bokern Anneke Infrastruktur als Symbolik des Lebens: Gespräch mit Ben van Berkel	10 18
Strahlend weisser Fremdkörper. Opernhaus Oslo	1 2 10
Boltschauer Architekten Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Zürich Projekt	5 52
Bonnard & Woeffray Kindertagesstätte, Monthey.	7 8 54
Boschetti Pietro Kindertagesstätte, Arosio.	7 8 57
Bosshard Max, Kurath Stefan, Weiss Tom Nachhaltigkeit in der Praxis des Städtebaus	12 35
Bovet Jeker Architekten Sporthalle Beaulieu-Gymnasium, Lausanne	11 57
von Braun Christina Das eingebaute Building: Über die menschliche Einbildungskraft	1 2 4
Brunner Christian, Huber Ariel Talking Concrete. Zum 85. Geburtstag des indischen Bauingenieurs Mahendra Raj	11 60
Brunner Roman In this Case: Einfamilienhaus Sager, Beinwil	1 2 48
Bruno Pioretti Marquez Architekten Mittelpunktbibliothek Berlin-Köpenick, mit Nele Dechmann	5 34
Budic Dan mit Topotek 1 Bernoulli-Walkweg, Basel. Projekt	10 57
Buol & Zünd Umbau und Erweiterung Imhof-Haus, Binningen	9 32
Burkard Meyer Architekten Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49
Burkhalter Sumi Wohnhochhaus Weberstrasse, Winterthur, Sanie- rung und Erweiterung. Mit Bednar Albisetti	9 10
Buzzi e Buzzi Haus Müller Hallauer, Ponto Valentino	10 52

C

Caldenby Claes Leuchtturm im Stadtpark: Kunstmuseum, Kalmar	4 4
Caminada Gion Terrihütte SAC auf der Greina, Erweiterung	9 24
Carrard Philippe Architektur im Museum. Drei Kuratoren im Gespräch	7 8 40
Carson Rachel L. Text aus «Der stumme Frühling»	12 8
Caviezel Nott Aus zwei mach eins. Haus Müller Hallauer, Ponto Valentino	10 52 4 55
Ein Dank an Christoph Wieser Ein neuer Architekturpreis. Zur Verleihung des BSI Architectural Award 2008	1 2 72
Geldschöpfung und Bodenverbrauch. Gespräch mit Hans Christoph Binswanger	12 30
Gestaltende Natur: Historische Fotos vom Gletschergarten Luzern	1 2 38
Janus: Wohnüberbauung Chalavus, St. Moritz	7 8 28
Lärm. Eine Bildspur von Joël Tettamanti	10 28
Nach der Fabrik: Sanierung und Umbau der ehe- maligen Tuchfabrik Schild AG zur Hochschule der Künste Bern	9 42
Palladio philologisch. Zu Werner Oechslins Buch über den Palladianismus	6 66
Tibor Joanelly neuer Redaktor	7 8 73
Unterstützt das SAM	4 65
Walter Zschokke, Korrespondent für wbu in Wien	4 59
www.bauteilclick.ch, Nachhaltige Bauteilbörsen	12 70

Čeferin Petra		Duplex Architekten, Edelaar Mosayebi Inderbitzin		Germann Georg	
Ein Freiraum für Architektur: Bevk Perović		Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49	Heinrich von Geymüller – Zur Ausstellung in Basel	
Architekten, Ljubljana	5 20	Dürig Jean-Pierre		aus Anlass seines 100. Todestages	10 73
Černigoj Andrej, Genius Loci		Bahnhof Löwenstrasse, Zürich	10 12	von Geymüller Heinrich	
Blaues Quadrat, Bürokomplex, Ljubljana	6 33			Zeichnungen und Projektskizzen	10 74
Chebbi Thomet ArchitektenInnen		E		Giacometti Bruno	
Siedlungen Hirzenbach, Zürich.	10 59	Ebers Jörg		Bauten in Zürich und Uster	7 8 65
Chenu Laurent		Townhouse Berlin, Auguststrasse	11 32	Gigon/Guyer Architekten	
Die Gefahr der bestmöglichen Architektur. Zum		Echeli e Campagnola		Erweiterung Kunsthaus Zürich. Projekt	1 2 56
Siegerprojekt des Wettbewerbs um die Erweiterung		Wiedererrichtung Berliner Schloss, «Humboldt-Forum»		Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49
des Centre William Rappart, Genf	6 52	Projekt	3 52	Studienauftrag Firmensitz Würth. Projekt	11 50
Chipperfield David		Echtle, siehe spillmann echtle		Wohnsiedlung Brunnenhof, Zürich	4 52
Erweiterung Kunsthaus Zürich. Projekt	1 2 54	Edelmann Krell Architekten		Glazar Tadej	
Neues Museum Berlin	7 8 4	Einfamilienhaus Krell-Origoni, Oberkirch	6 50	Vor und nach 1991 – Streiflichter zur jüngeren Archi-	
Studienauftrag Firmensitz Würth. Projekt	11 52	Eglin Schweizer Architekten		tektur Sloweniens	6 6
Townhouse Berlin Friedrichswerder	11 36	Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy, Turgi	6 57	Graber Pulver	
Christ & Gantenbein		Eigenmann		Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49
Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12 49	siehe Allemann		Leopardengehege Tierpark Dählhölzli, Bern	1 2 30
Clavuo Conradin		Enota		Gramazio Kohler Architekten	
Bar und Take-away Merz Mühlbach, Chur	7 8 61	Wohnblocks, Ljubljana	6 32	Einfamilienhaus, Riedikon	12 44
Collotti Francesco, Acciai Serena		Esch Philipp		Grazioli Krischanitz	
Meraviglia Italia. Acht Postkarten wider das Ver-		In-between: Sanierung der Siedlung Stadtrain,		Erweiterung Kunsthaus Zürich. Projekt	1 2 57
schwinden der Landschaft	11 14	Winterthur	9 16	GregorVrhovec arhitekti, Atelje Dešman	
Conzett Jürg		Eugster Lorenz, Schietsch Markus		Dorfzentrum Ig	6 40
Konstruktionsplan Wohn- und Geschäftshaus		Elefantentpark Zoo Zürich. Projekt	4 49	Guyer Lux	
Ottoplatz, Chur	5 10			Atelier Paresce, Paris	12 67
Stahlflügel. Perrondächer Glatthalbahn am		F		H	
Flughafen Zürich	10 24	Del Fabro Eduard		Hadid Zaha	
Le Corbusier, Jeanneret Pierre		Schulanlage Untermoos, Zürich	7 8 35	Z Island. LED-Leuchte	1 2 61
Einfamilienhaus auf dem Weissenhof, Stuttgart	5 9	Fahrländer Scherrer		Hagen Hodgson Petra	
		Sanierung Reformierte Kirche Oerlikon	10 66	Natur entwerfen. Tagung zur Natürlichkeit und	
D		Felder Lorenzo		Künstlichkeit im Werk von Dieter Kienast	1 2 64
dans arhitekti		Casa Montarina, Lugano	12 52	Harder Spreyermann	
Institut für Rehabilitation, Ljubljana	6 30	Ferguson Francesca		Umbau Restaurant Kartause Ittingen	9 30
Darlington Meier Architekten		Architektur im Museum. Drei Kuratoren im		Hasler	
Einfamilienhaus Sager, Beinwil	1 2 48	Gespräch	7 8 40	siehe Stauffer & Hasler	
Davis Mike		Fickert		Haupt Isabel	
Text aus «Planet der Slums»	12 16	siehe Knapkiewicz & Fickert		Erinnerbare Landschaft – promenade d'ingénieur:	
Dechmann Nele		Fioretti Donatella		Über den Richtplan zur Sustenpassstrasse	10 4
siehe Bruno Fioretti Marquez		von Fischer Sabine		Heilmeyer Florian	
Dekleva Gregorič arhitekti		Drache am Dorfrand. Wohnhaus in Uesslingen	11 48	Essen neuen Honigwabenblatt: Betriebsrestaurant	
Umgestaltung eines ehemaligen Tabakfabrik-		Konturierter Stein. Wohnhaus Neptunstrasse, Zürich	12 50	Trumpf, Ditzingen	5 19
Areals, Ljubljana	6 18	Life with a lot of objects. Die Welt der Madelon		Hess	
Dešman Miha		Vriesendorp. Ausstellungsbesprechung	4 64	siehe Maier Hess Architekten	
Stadtentwicklung in Raten – Zum Städtebau in		Schwarzes Quadrat: Atelier Olgiatei in Flims	3 4	Höhne Stephan	
Ljubljana, von Jože Plečnik bis Janez Koželj	6 12	Über Generationen: Wohnhaus, Chêne-Bougeries	3 48	Townhouses, Berlin Prenzlauerberg	11 31
Diener & Diener		Vierendeel. Wohnhaus Chardonne	9 52	HOK	
Erweiterung Kunsthaus Zürich. Projekt	1 2 57	Fistarol Sintzel Item, Egli mit vetschpartner		Emonika City Center, Ljubljana	6 17
Diethelm Alois		Bernoulli-Walkeweg, Basel. Projekt	10 55	Holzer Kobler Architekturen	
Die Wiederentdeckung des Reissverschlussdaches		Flury Aita		Die neuen Dauerausstellungen des Schweizerischen	
Eine Blechkonstruktion aus den fünfziger Jahren		Fernand Pouillon Revisited: Archaisch-Modern –		Landesmuseums	10 68
feiert ihr Comback	7 8 34	sozialer Wohnungsbau der 1950er Jahre in Algier	7 8 14	Horisberger Christina	
Skulpturales in Holz und Kupfer. Zwei Werkhöfe		Strukturelle Experimente. «Pier Luigi Nervi		Gedanken zur Nachhaltigkeit im Design	12 57
in Pfäffikon und Brugg	1 2 61	1917–1948». Buchbesprechung	1 2 66	LED: Licht ist Farbe. Produkte und eine Ausstellung	1 2 58
Diethelm & Spillmann		Tragwerk und Raum: Gespräch mit den Ingenieuren		Vom Motel zum Möitel. Neues Ateliergebäude von	
Einbau eines Musikzentrums im Schützenhaus		Aurelio Muttoni, Heinrich Schnetzer und Joseph		Atelier Oi, La Neuveville	11 57
Albisgüetli, Zürich	9 26	Schwartz	5 40	Horváth Pablo	
Umnutzung und Instandstellung Schulanlage		Forestier Pierre		Wohnüberbauung Chalavus, St. Moritz	7 8 28
Untermoos, Zürich	7 8 35	Sanatorium de la Musse, Arnières	7 8 36	Hosoya Schaefer Architects	
Dietiker Jürg		Foster + Partner		Masterplan Ljubljana	6 19
Störfälle und Szenarien: Ein Spagat zwischen dem		Zoo, Elefantenhaus, Kopenhagen	1 2 34	Huber Ariel	
Strassenbau aus den 1960er Jahren und dem		Frank Frédéric		siehe Brunner Christian	
menschlichen Mobilitätsverhalten	10 46	Back to Las Vegas. Ausstellungsbesprechung	1 2 68	Hubert Benjamin	
Dietrich Untertrifaller Stäheli		Fretton Tony		Heavy Desk Light. Tischleuchte	12 57
ETH Sport Center Höggerberg, Zürich.	11 52	Kunstmuseum Fuglsang	4 20	Hunkeler	
Distel Herbert		FRPO Nolaster		siehe Covas Hunkeler Wyss	
Schubladenmuseum	4 3	Centre William Rappart, Genf. Projekt	6 55	I/J	
Divjak Paul		Fülscher Bernadette		Ilg Santer Architekten	
Forschungsreise an den Anfang der Architektur		Mit Ausstellungsarchitektur Geschichte(n) erzählen		Centre William Rappart, Genf. Projekt	6 55
Ausstellungsbesprechung	1 2 70	Die neuen Dauerausstellungen des Schweizerischen		Illich Ivan	
Dreier Yves		Landesmuseums	10 68	Text aus «Selbstbegrenzung»	12 9
Äthiopien bauen	3 36	Furrer Patric		Islser Heinz	
Urbaner Nährboden. Lausanne Jardins 2009	9 68	Einfamilienhaus-Cluster. Studentenarbeit	12 36	Tennishallen Düringen und Marin	9 59
Vis-à-vis: Sporthalle des Beaulieu-Gymnasiums,		G		Blaser Swisslube AG	9 59
Lausanne	11 55	Gauzin-Müller Dominique			
Dual Architekten		Kleine Anthologie zur Nachhaltigkeit: Zwölf Quellen-			
Haus in Buechiberg	7 8 48	texte, ausgesucht und kommentiert	12 4		
Dudler Max					
Erweiterung Kunsthaus Zürich. Projekt	1 2 56				

pool Architekten			Sauer Marko		Scharoun Hans		
Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12	47	Häuser für die Gemeinden: Kirchgemeindehäuser in Ebmatingen und Wiesendangen	3	Weissenhof Stuttgart	4	39
Pouillon Fernand			Savioz Fabrizi, dv architectes		Scheitlin-Syfrig + Partner		
Wohnsiedlungen, Algier	7 8	15	Umnutzung Zeughausareal Sitten. Projekt	9	Montagehalle der Pilatus Flugzeugwerke Stans	6	56
Pradal Ariana			Scott Brown Denise, Venturi Robert		werk-material	6	
Bar im zeitgenössischen Landstil. Umbau der ehemaligen Chässtube zur Archbar, Winterthur	5	52	Las Vegas Studio	1 2	Schermesser Claudia		
Zeitgemässer Auftritt für eine traditionsreiche Bäckerei, Zürich Oerlikon	4	56	Selva Luca		Im Alter hoch hinaus. 55 Alterswohnungen in Zürich-Hirzenbach	10	59
prostorož			EFH in Binningen	5	Schibler Boris		
Plečnik-Passage, Renovation, Ljubljana	6	36	Kommentar zum SIA-Bildungspapier	9	Archäologie der Zukunft im Herzen der Stadt. Studienauftrag der Stadt Zürich für die Kunst im öffentlichen Raum am Limmatquai	5	55
Pulver Thomas			Senn Andreas		Schieber De Zanet		
Kooperative Planung: Toyo Itos Bauten	5	25	Erweiterung der HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Neubau Forschungszentrum. Projekt	1 2	Filiale Bäckerei Buchmann, Zürich Oerlikon	4	56
siehe auch Graber Pulver			Sergison Bates		Schindler Anna		
R			Centre for Applied Arts, Ruthin	4	Anbau als Umbau: Umbau Restaurant Kartause Ittingen		
raderschallpartner, Schmid Schärer, Krayer Smolenicky			Simon Axel		Architektur lesen lernen. Pilotprojekt des BSA	9	30
Elefantenpark Zoo Zürich. Projekt	4	50	«Diesen Reiz im Auge mag ich seh». Gespräch mit Peter Märkli über die Möblierung des Novartis Visitor Center, Basel	6	Atmosphäre ist wichtig für alle Arbeit. Lux Guyer, Architektin. Buchbesprechung	11	65
Rahnema Majid			Direktheit der Mittel, Freiheit von Rhetorik. Über die Zusammenarbeit der Künstlerin Candida Höfer mit den Architekten Kuehn Malvezzi	7 8	Auf kleinstem Raum. Haus in Buechiberg	7 8	48
Text aus «Wenn das Elend die Armut vertreibt»	12	14	Snøhetta		China Pop. Eidgenössischer (Kunst)Preis für Architektur 2009	7 8	72
Raj Mahendra			Opernhaus Oslo	1 2	Der Sonne entgegen. Eine Publikation zur Bedeutung des Tageslichts im Wohnraum		
Cricketstadion Ahmedabad	11	60	Sonderegger Christina		Die Schule als zweites Zuhause. Zwei Schulhäuser in Cheseaux-sur-Lausanne und Oberkirch	3	60
Hall of Nations, Neu Dehli	11	61	Auf zu neuen Ufern. Bar und Take-away Merz Mühlbach, Chur	7 8	Die Marx Brothers gehen baden. Einkaufs- und Freizeitzentrum Westside, Bern	5	58
Rashid Hani			Sowa Axel		Es werde mehr Licht. Sanierung Reformierte Kirche Oerlikon	1 2	20
LQ Chandelier	1 2	60	Einführung und Erfindung: Zum wiedergewonnenen Neuen Museum Berlin	7 8	Hinter der Mauer: Kindertagesstätte Arosio	7 8	56
Rau Cordula			Spechtenhauser Klaus		Leben hinter einem eisernen Vorhang. EFH Riedikon	12	44
Spielwiese der offenen Stadt. 4. Internationale Architekturbiennale Rotterdam	12	62	Das Wohnzimmer als Bühne für Kunst und Design	3	Neues Kleid – neues Innenleben: Wohnhochhaus Winterthur	9	10
Ravnikar Edvard			Ausstellungsbesprechung	9	Störfälle und Szenarien. Gespräch mit Jürg Röthlisberger und Jürg Dietiker	10	44
Projekt für einen neuen Bahnhof, Ljubljana, mit Protokar	6	17	Transformation in der Vorstadt: Umbau eines Reihenhauses an der Blauenstrasse, Basel	9	Was macht eigentlich das ETH-Studio Basel	6	62
Kultur- und Kongresszentrum Ljubljana	6	7	spillmann echsle		Weite Räume. Wohnsiedlung Hardegg, Bern	4	53
Platz der Revolution (heute Republik), Ljubljana	6	15	Wohnhaus, Uesslingen	11	Schläppi Christoph		
Stuhl Articulum	6	46	Spiro Annette		Schöpferische Überhöhung: Überbauung Wylerpark, Bern	3	12
Reichlin Bruno, Reinhart Fabio			Die Geometrie des Meeres: Nationales Museum für Unterwasserarchäologie, Cartagena	4	Schnebli Dolf		
Casa Tonini, Torricella	6	69	Spoerri Thommen, Peter Habe		Bauten in Stäfa und Bottmingen	11	63
Richter et Dahl Rocha			Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Zürich	5	Schnetzer Heinrich		
Research Center – Nestlé Building IMD, Lausanne	9	60	Spreyermann		Tragwerk und Raum: Gespräch Actelion-Headquarter Allschwil, mit Puskas und Herzog & de Meuron	5	40
Ringli Kornel			siehe Harder Spreyermann		Schrezenberger Thomas		
«Albisriedency». Überbauung A-Park, Zürich	7 8	22	Suchov Vladimir G.		Atmosphärisch verdichtet: Umbau der Villa Rainhof für die Universität Zürich	9	38
Rogers Richard			Sabolvka-Radioturm, Moskau	5	Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12	49
Text aus «Städte für einen kleinen Planeten»	12	18	Sumi Christian		Berganlage im Hürlimann-Areal Zürich	7 8	58
Verkehrsverbindungen in Paris. Projekt	11	69	siehe Burkhalter Sumi		Schumacher Maresa, Nütten Andreas		
Romero & Schaeffle Architekten			SCH		Neue Zentralität am Stadtrand. Offener Wettbewerb Bernoulli-Walkweg, Basel	10	54
Hochhäuser Baden Nord. Projekt	12	49	Schärer Caspar		Schwartz Joseph		
Röntz Landschaftsarchitekten, Henchion Reuter			Architektur im Museum Gespräch mit Philippe Carrard, Francesca Ferguson und Claude Lichtenstein	7 8	Schulhaus Leutschenbach, mit Kerez Christian	5	47
Elefantenpark Zoo Zürich. Projekt	4	51	Bologna ist angekommen. Zwei Jahrbücher aus Winterthur und Muttenz	4	Tragwerk und Raum: Gespräch	5	40
Roserens			Bunte Mauer. Wohnsiedlung Brunnenhof, Zürich	4	Schweizer		
siehe Baumann Roserens			Drei unter einem Dach: Umbau einer Einstellhalle zum Theater Thurgau. Bischoff Kopp Architekten	9	siehe Eglin Schweizer		
Rossi Marco			Durch das gebaute Manifest. Hörführer Weissenhofsiedlung	4	Schweingruber Zulauf		
Vom Arsenal zur Mediathek. Projektwettbewerb Umnutzung Zeughausareal	9	54	Geldschöpfung und Bodenverbrauch. Gespräch mit Hans Christoph Binswanger	12	siehe Stiner Peter		
Röthlisberger Jürg			Gleichwertig oder doch anders? Podiumsdiskussion zur Architektenausbildung	1 2	ST		
Störfälle und Szenarien: Ein Spagat zwischen dem Strassenbau aus den 1960er Jahren und dem menschlichen Mobilitätsverhalten	10	44	Hightech hinter Lochblech. Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy, Turgi	6	Stacher Suzanne		
Rüb Christine			Kooperative Planung: Toyo Itos Bauten, gesehen von Thomas Pulver	5	«Le Grand Pari(s)» – Utopie oder Realität?	11	69
Suburbia im Stadtzentrum: Townhouses in der architektonischen Praxis in Berlin	11	30	Origami in Holz. Provisorische Kapelle, Pompaples	5	Stadelmann Thomas		
Rüfenacht Stefan			Rationale Optimierung. Bürogebäude, Lugano	9	Glänzend verpackt. Neue Monte-Rosa-Hütte SAC	12	54
Verdichtetes, OeV-nahes Wohnen im Einfamilienhaus im Zentrum Wetzikon. Studentenarbeit	12	35	Reihung und Spiegelung. Alterszentrum Gremm, Teufen	10	Schweiztaugliche Firmenarchitektur. Privater Studienauftrag der Würth International AG für einen Firmensitz in Rorschach	11	50
Ruchat Roncati Flora			Ungewöhnliche Nachbarschaft: Einbau eines Musikzentrums im Schützenhaus Albisgütli, Zürich	9	Wohnturm auf dem Lande: Einfamilienhaus Krell-Origoni, Oberkirch	6	50
Dolf Schnebli, 1928–2009. Nachruf	11	62	Von unten her gedacht: Bahnhof Löwenstrasse, Zürich	10	Stam Mart		
Rüegg Arthur					Weissenhof Stuttgart	4	39
Starke Strukturen: Formen des Umgangs mit der Tragkonstruktion	5	4					
S							
Sadar & Vuga							
Gradaska Wohnblock, Ljubljana	6	38					
Slowenische Handelskammer, Ljubljana	6	9					
sabarchitekten							
Bernoulli-Walkweg, Basel. Projekt, mit Schmid	10	55					
Umbau eines Reihenhauses, Blauenstrasse, Basel	9	22					
Sassen Saskia							
Mobilisierung der Städte: Umweltzerstörung als Anstoss zur Ressourcenverteilung	12	24					

Stauer & Hasler			Vogt Isabelle			Zoo, Panzernashomanlage. Stiner Peter,					
Erweiterung der HSR Hochschule für Technik			Der Totalunternehmervertrag als Falle			Schweingruber Zulauf					
Rapperswil, Neubau Forschungszentrum. Projekt	1 2	52	Die Konventionale Strafe im Werkvertrag			11	72	1 2	29		
Steiner Urs			Gefährliche Geländer			6	70	Beinwil AG: Einfamilienhaus Sager. Darlington			
Lebendiges Lebenswerk: Sonderausstellung über			Schweizerische Baurechtstagung 2009 in Fribourg			1 2	74	Meier Architekten			
das architektonische Werk von Bruno Giacometti	7 8	64	Und die Pläne? – In welcher Form sind Pläne an			4	67	Berlin: Internationaler Realisierungswettbewerb			
Stella Francesco			den Bauherren herauszugeben?			9	75	Schlossareal			
Wiedererrichtung Berliner Schloss, «Humboldt-Forum»			Vriesendorp Madalan			4		Mittelpunktbibliothek. Bruno Fioretti Marquez,			
Projekt			Drei Bilder			4		mit Nele Dechmann			
3	51	W			Wackemagel Mathis, Rees, William			Neues Museum. Chipperfield David			
Stiner Peter, Schweingruber Zulauf			Auswählen und begutachten. Schweizer Bau-			12		7 8			
Panzemashomanlage Zoo Basel			muster-Centrale in Zürich in neuem Kleid			9		4			
1 2	29	Weiss Martin, Bucher Sibylle, Marchisella Valentino			Der See – die See Zürich. Projekt			4			
Stubbins Hugh			Der See – die See Zürich. Projekt			5			30		
Kongresshalle Interbau Berlin			Weiss Tom			siehe Bosshard			Temporäre Kunsthalle. Krischanitz Adolf		
5	7	von Weiszäcker Ernst-Ulrich, Lovins Army B.,			Hunter Lovins L.			Townhouses. Höhne Stephan, Ebers Jörg,			
Strübing Cornelius			Text aus «Faktor vier»			12			11		
Das grosse Glas: ETH Sport Center Höggerberg,			Wieser Christoph			Auswählen und begutachten. Schweizer Bau-			11		
Zürich			Auswählen und begutachten. Schweizer Bau-			muster-Centrale in Zürich in neuem Kleid			30		
11	52	Ein Haus für die Kunst. EFH in Binningen			Holz in neuen Dimensionen. Montagehalle der			11			
Stüler Friedrich August			Pilotus Flugzeugwerke, Stans			Starke Einheit: Schulhaus Leutschenbach, Zürich			3		
Säule Neues Museum Berlin			Starke Einheit: Schulhaus Leutschenbach, Zürich			Materialarchiv: Archive, Ausstellungen, ein Anlass			12		
4	41	These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen			These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen			20			
T			Wisemann Barbara			Materialarchiv: Archive, Ausstellungen, ein Anlass			7 8		
Tapparelli Cornelia			These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen			These und Exempel: Mehrfamilienhaus in Tuggen			3		
Filigrane Stahlkonstruktion versus massiven			Wittfoht Architekten			Centre William Rappart, Genf. Projekt			6		
Betonbau. Büro- und Schulungsgebäude für IMD,			Centre William Rappart, Genf. Projekt			Woelfray			siehe Bonnard Woelfray		
Lausanne	9	60	Zeichnungen, Skizzen und Modelle			12			59		
Unter einem Dach: Wohnhaus für eine Grossfamilie,			Wüst & Partner, Scherrer Marcel, Belart David			Architektonische Qualität als Ertragspotenzial			7 8		
Schmerikon	4	46	Architektonische Qualität als Ertragspotenzial			Brachen in der Schweiz			3		
Tatlin Vladimir			Brachen in der Schweiz			Dauer von Baubewilligungsverfahren			5		
Denkmal für die III. Internationale, Moskau			Dauer von Baubewilligungsverfahren			Dimensionen der Nachhaltigkeit			12		
Tettamanti Joël	10	28	Dimensionen der Nachhaltigkeit			Kostenauslagerung und Contracting			10		
Lärm – eine Bildspur	X/Y/Z			Zierau Frank			Die verlorene Öffentlichkeit. Projektwettbewerb			7 8	
Tham & Videgård Hansson	4	4	Zierau Frank			Die verlorene Öffentlichkeit. Projektwettbewerb			48		
Kunstmuseum Kalmar	Zierau Frank			Die verlorene Öffentlichkeit. Projektwettbewerb			Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Zürich			7 8	
4	4	Zieta Oskar			Plopp, Hocker			12			
Thibault Pierre			Plopp, Hocker			Zophoniasson-Baierl Ulrike			Das Haus als Stadt: Bürogebäude Fabrikstrasse 12,		
Text aus «Plädoyer für eine Architektur der			Das Haus als Stadt: Bürogebäude Fabrikstrasse 12,			Novartis-Campus, Basel			3		
Langsamkeit»			Novartis-Campus, Basel			Zünd			siehe Buol & Zünd		
12	21	Ortsverzeichnis			Zupančić Bogo			Plečnik's Botschafter: Verbindungen zwischen			
Thule Peter			Zupančić Bogo			Plečnik's Botschafter: Verbindungen zwischen			slowenischen und schweizerischen Architekten		
Britische Hybride: Fuglsang Kunstmuseum und			Plečnik's Botschafter: Verbindungen zwischen			slowenischen und schweizerischen Architekten			6		
Centre for Applied Arts, Ruthin			slowenischen und schweizerischen Architekten			6			42		
4	20	A			Algier: Climat de France, Diar-Es-Saada, Diar-El-			Mahcoul Pouillon Fernand			
Tietz Jürgen			Algier: Climat de France, Diar-Es-Saada, Diar-El-			Mahcoul Pouillon Fernand			7 8		
Berliner Kunstwolke: Die Temporäre Kunsthalle			Mahcoul Pouillon Fernand			Architektonische Qualität als Ertragspotenzial			7 8		
Strategie Zukunft. Ein Plädoyer für Architektur			Architektonische Qualität als Ertragspotenzial			Brachen in der Schweiz			3		
im Bestand			Brachen in der Schweiz			Dauer von Baubewilligungsverfahren			5		
9	4	B			Baden AG: Projektwettbewerb Hochhäuser			12			
Triumph des Mittelmasses: Internationaler Realisierungswettbewerb			Baden AG: Projektwettbewerb Hochhäuser			Basel: Bernoulli-Walkeweg. Wettbewerb			10		
Wiedererrichtung des Berliner Schlosses,			Basel: Bernoulli-Walkeweg. Wettbewerb			Bürogebäude Fabrikstrasse 12, Novartis-			10		
Bau des «Humboldt-Forums» im Schlossareal	3	50	Bürogebäude Fabrikstrasse 12, Novartis-			Campus. Lampugnani Vittorio Magnago			3		
Topfer Nina			Campus. Lampugnani Vittorio Magnago			Möbliering Novartis Visitor Center. Märkli Peter			6		
Bice Curiger: Giacometti-Halle, Amtshaus I, Zürich			Möbliering Novartis Visitor Center. Märkli Peter			Umbau eines Reihenhauses, Blauenstrasse			9		
7 8	46	Umbau eines Reihenhauses, Blauenstrasse			sabarchitekten			9			
Christian Zehnder: Bernoulli-Silo, Basel			sabarchitekten			9			22		
6	49	M/N/O			Montney VS: Kindertagesstätte. Bonnard Woelfray			7 8			
Françoise Ninghetto: Plaine de Plainpalais, Genf			Montney VS: Kindertagesstätte. Bonnard Woelfray			La Neuveville BE: Neues Ateliergebäude. Atelier Oï			11		
3	47	La Neuveville BE: Neues Ateliergebäude. Atelier Oï			Nizza (FR): Verwaltungszentrum, Projekt. Muttoni			Aurelio mit Livio Vacchini			
Georg Grunz: Bahnhofplatz Thun			Nizza (FR): Verwaltungszentrum, Projekt. Muttoni			Aurelio mit Livio Vacchini			5		
10	51	Aurelio mit Livio Vacchini			Oberkirch LU: EFH Krell-Origoni. Edelmann Krell			6			
Gerda Steiner & Jörg Lenzlinger: Känzli Uster			Oberkirch LU: EFH Krell-Origoni. Edelmann Krell			Schulhaus. Allemann Bauer Eigenmann			5		
12	43	Schulhaus. Allemann Bauer Eigenmann			Oslo: Opernhaus. Snøhetta			1 2			
Lukas Bärfuss: Werft Zürich			Oslo: Opernhaus. Snøhetta			1 2			38		
5	49	P			Pfäffikon ZH: Erweiterung Werkhof Irghusen			1 2			
Klaus Merz: Rathausgarten Aarau			Pfäffikon ZH: Erweiterung Werkhof Irghusen			Hopf & Wirth			1 2		
9	51	Hopf & Wirth			1 2			61			
Peter Stamm: Waldlichtung in Winterthur			1 2			61					
11	47										
Peter Zumthor: Leis im Valsertal											
4	45										
Samir: Halle Hauptbahnhof Zürich											
1 2	47										
Trinkler, Larghi & Stula, mit Helleckes											
Bemoulli-Walkeweg, Basel. Projekt											
10	55										
Truniger											
siehe Müller & Truniger											
Tschanz Martin											
Alpine Geborgenheit: Die Terrihütte des SAC auf											
der Greina											
9	24										
Als wäre alles ganz normal: Umbau und											
Erweiterung Imhof-Haus, Binningen											
9	32										
«This is a terrible shame». Palladio in London											
4	62										
U/V											
Untertrifaller											
siehe Dietrich Untertrifaller Stähli											
Valier Martin											
siehe Penzel Christian											
Vázquez Consuegra Guillermo											
Nationales Museum für Unterwasserarchäologie,											
Cartagena	4	12									
Videgård Hansson											
siehe Tham											

Polje (SLO): Sozialwohnungen. Bevk Perovič	6	26
Pompaples VD: Provisorische Kapelle. Local-architectures, Mondada Danilo, mit Shel	5	12
Ponto Valentino TI: Haus Müller Hallauer. Buzzi e Buzzi	10	52

Register werk-material 2009

	bw-Nr.	Code-Nr.	Objekt	Architekt	Kommentar
R					
Rapperswil SG: Erweiterung der Hochschule für Technik Wettbewerb	1 2	2009	13.03/528	Erweiterung Werkhof Irgenhusen, Pfäffikon, ZH Hopf & Wirth Architekten, Winterthur	S. 61
Kinderzoo. Masterplan, Elefantenanlage					
Müller Truniger	1 2	2009	13.03/529	Betriebsgebäude IBB-Gruppe, Brugg AG Arge Liechti Graf Zumsteg, Walker Architekten, Brugg	S. 62
Riedikon ZH: EFH. Gramazio Kohler Architekten	12				
Rorschach SG: Studienauftrag Firmensitz Würth AG	11				
Ruthin (UK): Centre for Applied Arts. Sergison Bates	4	2009	09.03/530	Kirchgemeindehaus Gerstacher, Ebmatingen ZH B.E.R.G. Architekten, Zürich	S. 56
S					
Salbke-Magdeburg (D): Positive Veränderung. Ein «Lesezeichen». KARO-Architekten	10	2009	09.03/531	Kirchgemeindehaus Wiesendangen ZH BDE Architekten GmbH, Winterthur	S. 57
Schmerikon SG: Wohnhaus für eine Grossfamilie					
Müller & Truniger	4	2009	01.02/532	Wohnüberbauung Brunnenhof, Zürich Annette Gigon/Mike Guyer Architekten, Zürich	S. 52
Sendai (JP): Mediathek. Ito Toyo	5				
Sitten: Projektwettbewerb Umnutzung Zeughausareal	9				
Stans: Montagehalle der Pilatus Flugzeugwerke		2009	01.02/533	Wohnüberbauung Hardegg, Bern Matti Ragaz Hitz Architekten, Bern Liebefeld	S. 53
Scheitlin-Syfrig + Partner	6				
St. Margrethen (A): Neue Besuchereinrichtungen im Steinbruch- und Opernfestivalgelände. AwG	11	2009	02.02/534	Erweiterung Schulanlage Oberkirch LU Allemann Bauer Eigenmann Architekten, Zürich	S. 60
St. Moritz GR: Wohnüberbauung Chalavus. Horváth Pablo	7 8	2009	02.02/535	Collège «Le Marais du Bille», Chéseaux-sur-Lausanne Graeme Mann, Patricia Capua Mann Architectes, Lausanne, Tekhné Management, Jean Daniel Beuchat, Lausanne	S. 58
T					
Teufen AR: Alterszentrum Gremm, Jaeggi Alex, Meyer Peter	10				
Tokio: Bauten von Toyo Ito	5				
Tuggen SZ: Mehrfamilienhaus. Meili Peter	3	2009	03.07/536	Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy, Turgi AG Eglin Schweizer Architekten, Baden	S. 57
Turgi AG: Büro- und Fabrikationsgebäude Pixy					
Eglin Schweizer Architekten	6	2009	03.07/537	Montagehalle Pilatus Flugzeugwerke, Stans NW Scheitlin-Syfrig+Partner Architekten, Luzern	S. 56
U/V/W					
Uesslingen TG: Wohnhaus. spillmann echsle	11				
Weinfelden TG: Umbau einer Einstellhalle zum Theater Thurgau. Bischoff Kopp Architekten	9	2009	02.01/538	Structure d'accueil pour la petite enfance, Monthey VS Bonnard Woeffray Architectes, Monthey	S. 54
Wiesendangen ZH: Kirchgemeindehaus					
BDE Architekten	3	2009	02.01/539	Nuova scuola dell'infanzia, Arosio-Alto Malcantone Pietro Boschetti, Lugano	S. 56
Winterthur ZH: Archbar. angelini design	5				
Siedlung Stadtrain, Sanierung. Knapkiewicz & Fickert	9	2009	06.05/540	Research Centre – Nestlé Building – IMD, Lausanne Richter et Dahl Rocha Architectes, Lausanne	S. 60
Wohnhochhaus Weberstrasse, Sanierung und Umbau. Burkhalter Sumi, Bednar Albisetti	9	2009	06.05/541	Bürogebäude, Lugano TI Ammann Architeti, Zürich und Verscio	S. 62
X/Y/Z					
Zürich: Bäckerei Buchmann. Schieber de Zanet	4				
Bahnhof Löwenstrasse. Dürig Jean-Pierre	10	2009	01.09/542	Alterszentrum Gremm, Teufen AR Alex Jaeggi und Peter Meyer Architekten, Zürich	S. 58
Berganlage Hürlimann-Areal. Schregenberg Thomas	7 8	2009	01.08/543	Siedlung Hirzenbach, 55 Alterswohnungen, Zürich Chebbi Thomet Architektinnen, Zürich	S. 59
Einbau eines Musikzentrums im Schützenhaus					
Albägüetli. Diethelm & Spillmann	9				
Elefantenpark Zoo. Wettbewerb	4				
Erweiterung Kunsthhaus. Projektwettbewerb	1 2	2009	12.01/544	ETH Sport Center Science City, Zürich Dietrich Untertrifaller Stähli Architekten, Bregenz	S. 52
ETH Sport Center Hönningerberg. Dietrich Untertrifaller Stähli	11				
Sanierung Reformierte Kirche Oerlikon. Fahrländer Scherrer	10	2009	12.01/545	Salle de sport ouest du gymnase de Beaulieu, Lausanne Bovet Jeker Architectes, Fribourg	S. 55
Schulhaus Leutschenbach. Christian Kerez, mit Schwartz Joseph	11				
Schweizer Baumuster-Centrale	5	2009	01.02/546	Wohnhaus Neptunstrasse, Zürich Maier Hess Architekten, Zürich	S. 50
Siedlung Hirzenbach. Chebbi Thomet	4				
Studienauftrag Kunst am Limmatquai	10				
Überbauung A-Park. Baumann Roserens	5	2009	01.02/547	Casa Montarina, Lugano TI Lorenzo Felder, Lugano	S. 52
Umbau der Villa Rainhof für die Universität Zürich	7 8				
Boesch Elisabeth und Martin	9				
Wohn- und Gewerbesiedlung Kalkbreite, Projektwettbewerb	7 8				
Wohnhaus Neptunstrasse. Maier Hess Architekten	12				
Wohnsiedlung Brunnenhof. Gigon Guyer	4				
Zürich-Flughafen: Perrondächer Glattalbahn					
Penzel Christian, Valier Martin	10				